

## Informazioni sul certificato di previdenza

Il certificato di previdenza mostra i dati attuali relativi alla situazione assicurativa personale e viene consegnato a tutte le persone assicurate. Tutti i dati sono riportati a titolo indicativo, sotto riserva del calcolo definitivo delle prestazioni in caso di concreto versamento delle stesse. Fa stato il regolamento di previdenza della PREVIDENZA in globo<sup>M</sup> (PIG) in vigore, così come il piano "LPP" e l'appendice di previdenza TRAVEL. Questi documenti sono disponibili al [seguente link](#).

Ulteriori informazioni e documenti sono consultabili sul nostro sito [www.in-globo.ch](http://www.in-globo.ch). Inoltre trova un calcolatore di simulazione, che vi permette di elaborare il vostro certificato di previdenza nonché calcolare le vostre prestazioni di previdenza future. I dati di login e la password necessari a tal fine sono riportati sul certificato di previdenza annuale.

Nel quadro del presente piano di previdenza è assicurato il personale addetto ai servizi ausiliari nonché le persone che hanno già prelevato un capitale di vecchiaia da un istituto di previdenza o di libero passaggio nel quadro di un pensionamento anticipato o che ricevono una rendita di vecchiaia risultante da un pensionamento anticipato nel 2° pilastro.

### Dati di base / Entità dell'assicurazione

Tutti i collaboratori sono assicurati a partire dal 1° gennaio successivo al compimento del 17° anno d'età con una soglia d'entrata.

Fino al 31 dicembre successivo al compimento del 24° anno d'età siete assicurati contro i rischi d'invalidità e di decesso (assicurazione rischi). Dal 1° gennaio successivo al compimento del 24° anno d'età viene costituita in aggiunta la previdenza per la vecchiaia (assicurazione completa).

#### Salario annuo determinante

Il salario determinante corrispondente al reddito annuo ai AVS.

#### Salario soggetto a contributi

Il salario soggetto a contributi corrisponde al salario determinante al netto della deduzione di coordinamento.

### Finanziamento / Contributi

I contributi ordinari vengono prelevati sul salario soggetto a contributi. Sul certificato di previdenza sono visibili le deduzioni mensili.

#### Tasso di contribuzione

Il contributo della persona assicurata viene calcolato in percento del salario soggetto a contributi tenendo conto dell'età della persona assicurata (differenza tra l'anno corrente e la data di nascita).

I contributi di risparmio del datore di lavoro corrispondono a quelli della persona assicurata.

### Evoluzione dell' avere di vecchiaia

Per finanziare la vostra rendita di vecchiaia viene costituito un avere di vecchiaia. Questo comprende le prestazioni di libero passaggio della vostra ultima previdenza, gli accrediti di vecchiaia, gli acquisti volontari e la remunerazione annua con riduzione dei prelievi effettuati. Gli accrediti di vecchiaia vengono calcolati in percento del reddito assicurato tenendo conto dell'età della persona assicurata.

I capitali di previdenza degli assicurati che escono nel corso dell'anno dalla cassa vengono remunerati al tasso d'interesse minimo fissato dal Consiglio federale. Il tasso d'interesse al quale saranno remunerati i capitali di previdenza degli assicurati che faranno parte del gruppo degli assicurati attivi il 31 dicembre verrà fissato a dicembre.

## Prestazioni

### ❖ Prestazioni di vecchiaia

La rendita di vecchiaia viene calcolata moltiplicando l'aver di vecchiaia con l'aliquota di conversione. L'aliquota di conversione aumenta con l'avanzare dell'età.

La rendita di vecchiaia, che sarà comunicata a **titolo indicativo**, verrà calcolata con un tasso di proiezione del 2% annui.

### Libertà di scelta tra rendita e capitale

Se desiderate riscuotere la prestazione di vecchiaia per intero o in parte sotto forma di capitale, dovete comunicarlo per iscritto alla PIG **al più tardi l'ultimo giorno prima del momento del pensionamento**. Per la riscossione di capitale è necessario il consenso scritto del coniuge o del partner registrato. Potete scegliere liberamente l'ammontare della riscossione di capitale affinché la rendita non raggiunga l'eseguità delle prestazioni. Le persone che hanno aderito all'assicurazione volontaria per più di 2 anni, possono percepire solo la rendita.

### Prestazione per i figli

Se le persone pensionate hanno figli di età inferiore ai 18 anni (o 25 anni in formazione) viene versata una rendita per figli pari al 20% della rendita di vecchiaia per ogni figlio.

### Pensionamento anticipato

È possibile andare al pensionamento anticipato a partire dai 58 anni. L'importo annuo della rendita di vecchiaia corrisponde all'aver di vecchiaia disponibile all'inizio della riscossione della rendita moltiplicato per l'aliquota di conversione che corrisponde in quel momento all'età della persona assicurata.

### ❖ Prestazioni d'invalidità

L'ammontare della rendita intera d'invalidità temporanea in seguito a malattia corrisponde al 6.8% dell'aver di vecchiaia proiettato senza interessi. L'ammontare della rendita d'invalidità per figli annua corrisponde al 20% della rendita d'invalidità corrente.

### ❖ Prestazioni per i superstiti in caso di decesso prima dell'età ordinaria di pensionamento

La rendita per il coniuge ammonta a 60% della rendita d'invalidità assicurata. La rendita per orfani ammonta a 20% della rendita d'invalidità assicurata. L'unione domestica registrata nonché, a determinate condizioni, la convivenza simile a matrimonio sono equiparate al matrimonio.

### ❖ Prestazioni per i superstiti in caso di decesso dopo dell'età ordinaria di pensionamento

La rendita per il coniuge ammonta a 60% della rendita di vecchiaia corrente nel momento del decesso. La rendita per orfani ammonta a 20% della rendita di vecchiaia corrente. L'unione domestica registrata nonché, a determinate condizioni, la convivenza simile a matrimonio sono equiparate al matrimonio.

### ❖ Prestazione d'uscita

In caso di uscita da una impresa affiliata alla PIG, il rapporto di previdenza viene sciolto. La vostra prestazione di libero passaggio viene trasferita direttamente alla nuova cassa pensioni. Se il nuovo datore di lavoro non è ancora noto, siete pregati di aprire un conto di libero passaggio o stipulare una polizza di libero passaggio. Qualora non dovessimo ricevere istruzioni in merito, dopo sei mesi l'importo in questione viene versato alla Fondazione istituto collettore. Il pagamento in contanti della prestazione di libero passaggio è possibile, a determinate condizioni, solo se si lascia definitivamente la Svizzera o si avvia un'attività lucrativa indipendente.

L'aver di vecchiaia LPP è una prestazione minima definita dal legislatore secondo la LPP. Questa è inclusa nella prestazione d'uscita come da regolamento.

## Altre informazioni

### Acquisto

Avete la possibilità di effettuare un acquisto in qualsiasi momento e quindi di migliorare le prestazioni di vecchiaia. La somma di riscatto massima è indicata sul vostro certificato di previdenza. Se vi siete trasferiti in Svizzera dall'estero o vi mancano tre anni al pensionamento, occorre tenere conto delle restrizioni a livello di tempo o importo.

### Prelievo anticipato PPA

I fondi della previdenza professionale possono essere utilizzati per finanziare l'acquisto di un'abitazione ad uso proprio. Contattate il vostro consulente previdenziale.